



Dekret

Decreto

des Schulamtsleiters

dell'Intendente scolastico

Nr.

N.

366/2017

16.3 Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals
Ufficio assunzione e carriera personale docente

Betreff:

Verzeichnis der Bewerberinnen und Bewerber mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Oggetto:

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Der Schulamtsleiter

L'Intendente scolastico

nimmt Einsicht in:

- das Gesetz vom 13. Juli 2015, Nr. 107, betreffend „Reform des nationalen Bildungssystems und Delegierung für die Neuordnung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen“ und im Besonderen in den Artikel 1 Absatz 189;
- den Beschluss der Landesregierung vom 15. November 2016, Nr. 1254, betreffend „Bestimmungen gemäß Artikel 1 Absatz 189 des Gesetzes vom 13. Juli 2015, Nr. 107, zur 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)“;
- das Dekret des Schulamtsleiters vom 18. November 2016, 21567/2016, mit welchem das Verfahren zur Überprüfung des Zulassungstitels für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II) zum Erwerb der Lehrbefähigung für den Unterricht an deutschsprachigen Mittel- und/oder Oberschulen eingerichtet wurde;
- Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 43/2016 vom 18. November, betreffend „Ausschreibung des Zulassungsverfahrens zum Auswahlverfahren für den Zugang zum zweiten Universitären Berufsbildungskurs (UBK/II) für den Unterricht an deutschsprachigen Mittel- und Oberschulen“;
- das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, das Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt beinhaltet;

stellt fest, dass die von den Lehrpersonen eingereichten Ansuchen um Überprüfung des Zulassungstitels für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II) überprüft wurden,

und verfügt:

1. Das Verzeichnis der Bewerberinnen und Bewerber mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären

vista la legge 13 luglio 2015, n. 107, recante “Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti” e in particolare l'articolo 1 comma 189;

vista la deliberazione della Giunta Provinciale 15 novembre 2016, n. 1254, recante “Disposizioni ai sensi dell'articolo 1, comma 189, della legge 13 luglio 2015, n. 107, riguardanti il 2° ciclo del Corso tirocinio formativo attivo (TFA/II)”;
visto il decreto dell'Intendente scolastico tedesco 18 novembre 2017, n. 21567/2016, con il quale è stato istituito la procedura di verifica del titolo di studio per la candidatura alla partecipazione selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II) finalizzato al conseguimento dell'abilitazione all'insegnamento nella scuola secondaria di primo e/o secondo grado in lingua tedesca;

vista la circolare dell'Intendente scolastico tedesco n. 43/2016 del 18 novembre, recante “Bando sulla procedura di ammissione alla procedura selettiva per l'accesso al secondo ciclo del Tirocinio Formativo Attivo (TFA/II) per l'insegnamento nella scuola secondaria di primo e secondo grado in lingua tedesca”;

visto la legge del 10 aprile 1991, n. 125, che prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro;

Constatato che le domande di verifica titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II) sono state controllate;

e decreta:

1. L'elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo

Berufsbildungskurses (UBK/II), welches wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, ist genehmigt.

2. Das beigefügte Verzeichnis ist gemäß Artikel 4 Absatz 2 des eigenen Dekrets vom 18. November 2016, Nr. 21567/2016, auf der Homepage www.provinz.bz.it/Schulamt und der Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes zu veröffentlichen und der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen für die nachfolgenden Erledigungen zu übermitteln.

3. Bewerberinnen und Bewerber, die mit Vorbehalt im oben genannten Verzeichnis eingetragen sind und diesen nicht innerhalb 26. April 2017 auflösen, werden von Amtswegen nach Ablauf der Verfallsfrist mit Dekret des Schulamtsleiters aus diesem Verzeichnis gestrichen.

Gegen das Verzeichnis kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht eingereicht werden.

(TFA/II), è approvato. L'elenco costituisce parte integrante del presente decreto.

2. L'allegato elenco è pubblicato ai sensi dell'articolo 4, comma 2, del proprio decreto 18 novembre, n. 21567/2016, sul sito internet www.provinz.bz.it/Schulamt e all'albo dell'Intendenza scolastica tedesca e viene trasmesso alla Facoltà di Scienze della formazione della Libera Università di Bolzano per i successivi adempimenti di competenza.

3. Le candidate/ i candidati che si sono iscritti con riserva nell'elenco di cui sopra senza provvedere allo scioglimento entro il 26 aprile 2017, vengono esclusi d'ufficio dopo tale termine perentorio con decreto dell'Intendente scolastico tedesco.

Avverso l'elenco è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. entro 60 giorni.

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-19 Philosophie und Geschichte (ehem. 37/A)

Wettbewerbsklasse A-19 Philosophie und Geschichte (ehem. 37/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Canins	Oliver	
Femminella	Tommaso	
Gartner	Bettina	
Monsorno	Armin	
Ossanna	Natascha	
Perntner	Christian	
Perntner	Oliver	
Poggio	Diego	
Schifferegger	Verena	
Schwarz	Simon	
Schwärzer	Markus	
Stuppner	Ivan	
Winkler	Michael	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-20 Physik (ehem. 38/A)

Wettbewerbsklasse A-20 Physik (ehem. 38/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Bartsch	Steffen	x
Grigoletto	Dario	
Hofmann	Hannes	x
Huber	Markus	
Soraruf	Daniel	
Stecher	Georg	
Verber	Klaus	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-24 Russisch – Oberschule (ehem. 646/A)

Wettbewerbsklasse A-24 Russisch – Oberschule (ehem. 646/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Albrecht	Rosalinde	
Hölzl	Sylvia	
Kornilova	Galina	
Patscheider	Anne	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-27 Mathematik und Physik (ehem. 49/A)

Wettbewerbsklasse A-27 Mathematik und Physik (ehem. 49/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Atzwanger Klapfer	Verena	
Bartsch	Steffen	x
Baumgartner	Michael	
Dorfmann	Maria	
Elzenbaumer	Tamara	
Hofmann	Hannes	x
Irschara	Elisabeth	
Schuster	Juliane	
Solderer	Melanie	
Soraruf	Daniel	
Torggler	Michael	
Wieser	Jolanda	

**Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung
um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären
Berufsbildungskurses (UBK/II)**

**Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla
partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio
formativo attivo (TFA/II)**

Wettbewerbsklasse A-28 Mathematik und Naturwissenschaften – Mittelschule (ehem. 59/A)

Wettbewerbsklasse A-28 Mathematik und Naturwissenschaften – Mittelschule (ehem. 59/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Alber Gruber	Miriam	
Bacher Weissteiner	Margit	
Baur	Maria Magdalena	
Buzzo	Alessia	
Dietl	Johannes	
Egger	Angelika	
Fidanzi	Sonja	
Gianordoli	Tabea	
Grünbacher	Georg	
Hafner	Michael	
Innerhofer	Elisabeth	
Ladurner	Judith	
Leitgeb	Vera	
Manzini	Claudia	
Mattuzzi	Lena	
Pacetto	Silvia	
Pixner	Thomas	
Platter	Marianne	
Prader	Angelika	
Pramstaller	Silvia	
Rofner	Verena	
Russo	Lucia	
Schwienbacher	Verena	
Steiner	Peter	
Strickner	Manuel	
Wegleiter	Sonja	
Wenter	Florian	
Wieser	Sybille	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-34 Chemie (ehem. 12/A und 13/A)

Wettbewerbsklasse A-34 Chemie (ehem. 12/A und 13/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Flader	Wolfgang	
Mattuzzi	Lena	
Nock	Martin Christian	
Strickner	Manuel	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-37 Bauwesen, Technologien und technisches Zeichnen Bauwesen (ehem. 16/A, 71/A e 72/A)

Wettbewerbsklasse A-37 Bauwesen, Technologien und technisches Zeichnen Bauwesen (ehem. 16/A, 71/A e 72/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
D'Incau	Christian	
Fliedl	Berthold	
Hell	Verena	
Hofer	Kathrin	
Hofmann	Hannes	x
Huber	Markus	
Kumke	Birgit Sonja	
Leitner	Vera	
Mirandola	Letizia	
Mottironi	Irene	
Nicolussi-Leck	Gernot	
Oberegger	Birgit	
Pichler	Petra	
Schwiebacher	Jürgen	
Verber	Klaus	
Wellenzohn	Rosa	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-40 Elektronik und Elektrotechnik (ehem. 34/A und 35/A)

Wettbewerbsklasse A-40 Elektronik und Elektrotechnik (ehem. 34/A und 35/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Schneider	Sabine	
Stricker	Max	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-41 Informatik (ehem. 42/A)

Wettbewerbsklasse A-41 Informatik (ehem. 42/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Astner	Harald	
Bartsch	Steffen	x
Heinisch	Andreas	
Lang	Ingrid	
Larcher	Alexander	
Mahlknecht	Giovanni	
Platter	Martin Josef	
Tragust	Jürgen	
Tschenett	Helmuth	
Villscheider	Andreas	
Zambelli	Manuel	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-42 Mechanik (ehem. 20/A)

Wettbewerbsklasse A-42 Mechanik (ehem. 20/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Hofmann	Hannes	x
Seebacher	Thomas	x

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewebsklasse A-51 Agrarwissenschaften (ehem. 58/A)

Wettbewebsklasse A-51 Agrarwissenschaften (ehem. 58/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Alvera	Katharina	
Frötscher	Frank	
Kerschbaumer	Günther	
Mattuzzi	Lena	
Nock	Martin Christian	
Strickner	Manuel	
Tscholl	Roland	
Weger	Renè	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-60 Technik – Mittelschule (ehem. 33/A)

Wettbewerbsklasse A-60 Technik – Mittelschule (ehem. 33/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Fliedl	Berthold	
Frötscher	Frank	
Gaudino	Roberto	
Geiser	Eva Maria	
Giongo	Klaudia	
Gostner	Anna	
Hafner	Michael	
Hell	Verena	
Hofer	Kathrin	
Hofmann	Hannes	x
Huber	Maria	
Huber	Markus	
Januth	Alexander	
Kerschbaumer	Christa	
Kumke	Birgit Sonja	
Mattuzzi	Lena	
Micheli	Anita	
Mirandola	Letizia	
Morandell	Heidi	
Mottironi	Irene	
Niederstätter	Verena	
Nock	Martin Christian	
Paratscha	Lisa	
Pichler	Petra	
Pixner	Thomas	
Prantl	Barbara	
Schgaguler	Martin	
Schwienbacher	Jürgen	
Strickner	Manuel	
Weger	Renè	
Wessel	Olaf	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Wettbewerbsklasse A-81 Literarische Fächer und Latein an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Ortschaften (ehem. 94/A)

Wettbewerbsklasse A-81 Literarische Fächer und Latein an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Ortschaften (ehem. 94/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Holzner	Petra	
Pichler	Johanna	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Vertikale Fachbereich 4a: A-85 Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschsprachigen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften (ehem. 98/A) und A-80 Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen (ehem. 93/A)

Vertikale Fachbereich 4a: A-85 Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschsprachigen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften (ehem. 98/A) und A-80 Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen (ehem. 93/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Egger	Marion	
Gartner	Bettina	
Gasser	Elisabeth	
Hofer	Elisabeth	
Hofer	Hannes	
Huber	Florian	
Mahlknecht	Sandra	
Matzneller	Horst	
Niedermair	Melanie Katharina	
Pergher	Claudia	
Pirhofer	Daniel	
Raffener	Maria	
Stampfer	Patrizia	
Wiedner	Anita	
Wiegele	Alexandra	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Vertikale Fachbereich 4b: A-78 Italienisch - Zweite Sprache an den deutschsprachigen Mittelschulen) (ehem. 91/A) und A-79 Italienische Sprache und Kultur (zweite Sprache) in den deutschsprachigen Oberschulen (ehem. 92/A)

Vertikale Fachbereich 4b: A-78 Italienisch - Zweite Sprache an den deutschsprachigen Mittelschulen) (ehem. 91/A) und A-79 Italienische Sprache und Kultur (zweite Sprache) in den deutschsprachigen Oberschulen (ehem. 92/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Altavilla	Grazia	
Andriolli	Federico	
Balduzzi	Lucia	
Barachini	Giorgio	
Bassi	Giulia	
Bernardo	Daniela	
Bertinotti in Mignani	Francesca	
Bonvicini	Cristina	
Boratti	Lisa	
Bozzacco	Maurizio	
Bruschetta	Gloria	
Campanella	Maria Antonina	
Caneppele	Alessio	
Carbone	Silvia	
Casadei	Sabrina	
Casoria	Maria Anna	
Clemente	Monica	
Coel	Marika	
Colombini	Laura	
Comi	Marco	
Cozzetto	Elisabetta	
D'Adda	Federico	
Dalpiaz	Valentina	
Davanzo	Susanna	
De Nardis	Antonio	
Demattè	Isabella	
Denti	Sabrina	
Di Bernardo	Cettina	
Di Maria	Valentina	
Di Martino	Alessandra	
Di Oriente	Marco	
D'Innocente	Ilaria	
Disciale	Filippo	
Donini	Monica	
Fiorini	Maura	
Fonzari	Laura Rita	
Franci	Valentina	
Hristidis	Michail	
Isceri	Nadia	
Laurino	Gianfiore	
Leone	Terence	
Ligi	Stefania	
Madaschi	Francesca	
Marchetti	Anastasia	
Marino	Isabel	

Verzeichnis der Bewerber und Bewerberinnen mit einem gültigen Zulassungstitel für die Bewerbung um Teilnahme am Auswahlverfahren um einen Studienplatz in der 2. Auflage des Universitären Berufsbildungskurses (UBK/II)

Elenco delle candidate e candidati con un valido titolo di ammissione per la candidatura alla partecipazione alla procedura selettiva per un posto di studio nel 2° ciclo del Corso di tirocinio formativo attivo (TFA/II)

Vertikale Fachbereich 4b: A-78 Italienisch - Zweite Sprache an den deutschsprachigen Mittelschulen) (ehem. 91/A) und A-79 Italienische Sprache und Kultur (zweite Sprache) in den deutschsprachigen Oberschulen (ehem. 92/A)

Vertikale Fachbereich 4b: A-78 Italienisch - Zweite Sprache an den deutschsprachigen Mittelschulen) (ehem. 91/A) und A-79 Italienische Sprache und Kultur (zweite Sprache) in den deutschsprachigen Oberschulen (ehem. 92/A)

Nachname / Cognome	Vorname / Nome	Vorbehalt riserva
Martello	Alessandra Evelina	
Martini	Magda	
Molini	Cristian	
Morrone	Francesca	
Murtas	Matteo	
Musanti	Martina	
Palugan	Luciana	
Pasotti	Annalisa	
Pellegrini	Sara	
Perico	Milena	
Pozzi	Matteo	
Prandini	Liliana	
Putti	Carmen	
Rando	Amanda	
Ricco	Serena	
Rinaldi	Marco	
Rosani	Francesco	
Santon	Andrea	
Schiavone	Marina	
Scollo	Emanuele	
Sette	Roberto	
Sgambelluri	Luca	
Sorgonà	Maria Grazia	
Spinelli	Angela	
Tait	Sara	
Tore	Angelo	
Trevisan	Sonia	
Treviso	Lidia	
Turcino	Paola	
Vidale	Anna	
Vincenzi	Vanessa	
Vitella	Roberto	



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	LAMPRECHT SABINE	18/01/2017
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TSCHIGG STEPHAN	18/01/2017
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	HOELLRIGL PETER	18/01/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 19 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Sabine Lamprecht
codice fiscale: IT:LMPSBN82E42I729H
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 472836
data scadenza certificato: 13/04/2018 00.00.00

nome e cognome: Peter Hoellrigl
codice fiscale: IT:HLLPTR62B20F132H
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 287090
data scadenza certificato: 19/01/2018 00.00.00

Am 18/01/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 19
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stephan Tschigg
codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 270745
data scadenza certificato: 12/01/2018 00.00.00

Copia prodotta in data 18/01/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/01/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma